



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet Four élect. traitements thermiques	
Solicitation No. - N° de l'invitation 31206-200360/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 31206-200360	Date 2020-04-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTA-030-15671	
File No. - N° de dossier MTA-9-42208 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-05-07	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Pommet, Bruno André	Buyer Id - Id de l'acheteur mta030
Telephone No. - N° de téléphone (514) 702-9582 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 003

Cette modification est pour publier de nouvelles questions / réponses concernant le Besoin décrit à l'Annexe A.

Référence à l'ANNEXE A

4. Livraison – Installation – Formation

4.1 Le système doit être livré à l'adresse suivante (l'équipement y sera entreposé):

**CNRC - Site Winnipeg
435 Ellice Avenue
Winnipeg, Manitoba, R3B 1Y6**

QUESTION 2 : Après la livraison de l'équipement du four selon 4.1, qui est responsable du transport, de la livraison et du placement de l'équipement du four sur le site d'installation final?

RÉPONSE 2 : Tel que requis, la livraison du four à l'adresse indiquée au point 4.1 (entrepôt) est la responsabilité du fournisseur.

Le CNRC sera responsable d'embaucher un gréeur pour transporter, décharger et déplacer l'équipement dans le nouvel édifice du CNRC. Le déchargement et le déménagement se feront sous la supervision d'un représentant qualifié du fournisseur.

4.2 Le fournisseur doit effectuer l'installation et la mise en service ultérieurement sur le site CNRC-Winnipeg-Fabrication Additive (adresse à déterminer, le site est en construction).

4.2.2 Pour l'installation :

Puce #2 : Les services en eau, air, gaz, électricité et les modifications au bâtiment seront fournis et/ou effectués par le CRNC.

QUESTION 3 : Il n'est pas fait mention d'un système d'évacuation / ventilation. Pour ce type de four, il est recommandé d'installer une hotte d'évacuation / ventilation. Cela doit être inclus avec l'installation par le CNRC de l'alimentation en eau, en gaz et en électricité. Le système de ventilation doit également être indiqué: conception du mur ou du toit.

RÉPONSE 3 : Le fournisseur doit également fournir les informations relatives au système d'évacuation / ventilation. Le CNRC sera responsable de fournir ces services en conséquence (mur ou toit).

QUESTION 4 : De plus, le CNRC peut-il fournir des informations sur l'alimentation électrique qui sera fournie (ex: 240/3/60 ou 460/3/60)? Le four doit être fabriqué selon les normes canadiennes (électricité, gaz)? Il n'y a aucune mention d'une exigence de certification ou de permis d'équipement? Le CNRC fait-il cela? (Électricité, T.S.S.A.)

N° de l'invitation - Sollicitation No.

31206-198557 /A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

31206-198557

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

MTA-9-42169

Id de l'acheteur - Buyer ID

MTA280

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

RÉPONSE 4 : Le CNRC fournira un transformateur pour réduire la tension, les ampères et les phases selon les exigences du fournisseur. Le fournisseur doit fournir ses besoins électriques avant l'installation. La tension disponible sur à l'édifice sera de : 600 V, 240 et 120 Volts.

Le système doit être approuvé CSA. SVP voir le **Document d'invitation à soumissionner 000, partie 6.10 Clauses du Guide des CCUA (B1501C)** (2018-06-21), Appareillage électrique).

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.